



Verksamhetsberättelse 1995

Internationella Handelskammarens (ICC)
Svenska Nationalkommitté
Svenska ICC-Kommitténs Service AB

Det här är ICC!

Internationella Handelskammaren (ICC) är det internationella näringsslivets talesman med huvudkontor i Paris och medlemmar i 140 länder. Alla företag som är internationellt verksamma har nyttat av ICCs många olika aktiviteter.

ICC har högsta konsultativa status hos FN. ICC har omfattande kontakter med EU, OECD och den nya världshandelsorganisationen WTO. Varje år inför det årliga G7-mötet, då de sju rikaste ländernas stats- och regeringschefer träffas, uppvaktar ICC toppmötets värd. Alla dessa kontakter är synnerligen värdefulla för att sprida kunskap om näringsslivets synpunkter till högsta beslutande politiska och ekonomiska nivå.

ICC verkar för att stärka marknadsekonomin, öka konkurrensen och värna frihandeln. ICC motarbetar kraftfullt protektionism.

ICC påverkar aktivt den internationella utvecklingen inom handel och investeringar, data/tele, marknadsföring, miljö, energi, skatter, etik, försäkringar, bankteknik, finansiella tjänster, immaterialrätt, konkurrens, transporter, handelsbruk, handelsrätt och skiljedom.

ICC har en division utanför London som bekämpar ekonomisk brottslighet som transport- och bankdokumentbedrägerier, piratkopiering, försäljning av icke existerande last samt kapning av fartyg.

ICC utarbetar en stor mängd frivilliga praktiska hjälpmedel - Incoterms 1990, garanti-, inkasso- och rembursregler - som underlättar internationell handel och minskar företagens kostnader.

ICC utvecklar riktlinjer och uppförandeekoder för reklam, miljöreklam, säljfrämjande åtgärder, direktmarknadsföring, sponsring, som främjar näringsslivets självsanering. Företagens egna insatser för att bekämpa/hantera problem minskar risken för onödig lagstiftning.

ICC har världens största och mest anlitade internationella skiljedomstol, ICC International Court of Arbitration, som bistår företagen att lösa internationella affärsvister.

ICC arrangerar kongresser och konferenser i medlemsländer för att diskutera och sprida kunskap om utvecklingen inom aktuella ICC-områden.

ICC är en kontaktyta och ett nätverk för näringsslivet.

Bland ICCs medlemmar finns varuproducenter, banker, försäkringsbolag, handelshus, konsulter, advokat- och revisionsbyråer samt nationella näringsslivsorganisationer som handelskamrar, arbetsgivare- och bankföreningar samt försäkrings-, lantbruks- och industriförbund. Medlemmarna deltar i ICCs kommissioner och arbetsgrupper.

Verksamhetsberättelse 1995

**Internationella Handelskammarens (ICC)
Svenska Nationalkommitté**

Svenska ICC-Kommitténs Service AB

INNEHÅLL

	Sid		Sid
Ordföranden har ordet	1	Flygtransporter	8
Generalsekreteraren har ordet	2	Immateriellrätt	8
Nationalkommitténs verksamhetsberättelse	3	IBCC	8
ICC i Paris	3	Svenska ICC	8
ICCs Dynamic Asia-konferens	3	Arbetsutskottet = styrelsen	9
FNs Sociala Toppmöte	3	Årsmötet	9
Etik	4	Nordiskt samarbete	10
EU	4	Publikationer	10
Handel och Investeringar	4	Medlemmarna	10
Handelsrätt	4	Kansliet	10
Elektronisk handel - Projekt "E-100"	5	Ekonomin	10
Data/Tele	5	Koncernens resultaträkning	11
Miljö	5	Koncernens balansräkning	12
Energi	5	Moderföreningens resultaträkning	13
Marknadsföring	6	Moderföreningens balansräkning	14
Östeuropa	6	Revisionsberättelse	17
Försäkringar	6	Servicebolagets årsredovisning	18
Bank	7	Servicebolagets resultaträkning	20
Finansiella tjänster	7	Servicebolagets balansräkning	21
Konkurrens	7	Revisionsberättelse	23
Skiljedom	7	Svenska ICCs representanter i Paris	24
Skatter	7	Svenska ICCs referensgrupper	27
Sjö/Landtransport	8	Nationalkommitténs arbetsutskott (=styrelse)	30





Ordföranden har ordet

Internationella Handelskammaren (ICC) är världens största sammanslutning av företag. Den svenska nationalkommittén är den största trots Sveriges begränsade storlek.

ICCs syfte är att arbeta för frihandel och marknads ekonomi, men också att assistera medlemmarna på olika sätt, inte minst genom en framstående skiljedomsstol.

Alltsedan 1975 har staterna i OECD på konsoliderad basis länat enorma kapitalmängder med kapitalbrist som följd, vilket lett till att realräntorna stigit från 1 å 2 % till 5 å 6 %. Konsekvensen har blivit, att tillväxten inom OECD har dämpats och att nettoinvesteringarna i industrin under den senaste tioårsperioden varit ca 20 % lägre än före 1975 mätt i andel av BNP. Detta har i många länder skapat en "permanent" arbetslöshet.

Under senare delen av 80-talet sänkte flera länder inom OECD företagens vinstskatter för att mildra effekten av de höga räntorna. Men sedan dess har upplåningen fortsatt att öka skuldsumman. En viss medvetenhet har börjat göra sig gällande i flera länder om att försöka stoppa låneökningen. Detta kan vara ett första mål för att sedan följas av reduktioner av skulden. En temporär möjlighet är att OECD-länderna ännu en gång kraftigt sänker bolagsskatterna i utbyte mot minskade subventioner till näringslivet. Detta skulle underlätta en ökad tillväxt och sysselsättning.

Det är helt uppenbart att OECD:s stater måste sluta att låna för konsumtion. Därjämte måste ekonomin kraftfullt liberaliseras i syfte att stärka marknads-

ekonomin, som på senare år eroderats. Det är glädjande att se, hur liberaliseringen går vidare och marknadsekonominas friheter införs i flera länder i Asien liksom i Sydamerika. Det är viktigt för ICC att positivt medverka i dessa förändringsprocesser till gagn för medlemmarna.

Studien "Economic Freedom of the World, 1975-95" av James Gwartney, Robert Lawson och Walter Block illustrerar på ett synnerligen förnamligt sätt, hur ökad ekonomisk frihet befrämjar högre tillväxt. Undersökningen omfattar 102 länder och har utförts av elva institut. EUs länder är rankade mellan position 6 och 41, föga smickrande vid beaktande av att ett stort antal u-länder är med på listan.

Svenska Nationalkommittén har tre stiftelser, vars kapital utvecklats väl under senare år. Under 1995 har fler stipendier utdelats än något tidigare år, väsentligen till stöd för studier och forskning inom verksamhetsområden som omfattas av ICC.

Nationalkommitténs ekonomi är god. Avgifterna har varit oförändrade sedan 1987. Under samma period har ett avsevärt kapital byggts upp inom organisationen, som skapar utrymme för handlingsfrihet och offensiva insatser.

Svenska ICC fyller 75 år 1996. Jubileet firas i samband med årsmötet den 10 maj.

Jag tackar Svenska Nationalkommitténs arbetsutskott, ledning och anställda för utomordentliga insatser under det gångna året.

Curt Nicolin



Generalsekreteraren har ordet

SVENSKA ICC 75 ÅR

ICCs Svenska Nationalkommitté bildades den 19 januari 1921. 75-årsjubileet firas vid årsmötet den 10 maj då Renato Ruggiero som är chef för den nya världshandelsorganisationen WTO kommer att tala om "The Development and further liberalization of international trade: The role of the WTO (World Trade Organization)." ICCs internationelle president Rahmi M. Koç från Turkiet informerar då om "What can the ICC do for business?".

WTO I SINGAPORE

ICC summerar de krav som det internationella näringslivet kommer att ställa på det första ministermötet i WTO i Singapore i december. ICC kräver att beslutet från Uruguayrundan skall genomföras, att de områden t ex telekomunikationer som inte blev färdiga skall slutförhandlas och att WTO skall ge sig i kast med nya områden som handel och investeringar, handel och miljö samt handel och konkurrens.

MILJÖ - NÄRINGSLIVSPROGRAMMET

Miljön tilldrar sig mycket stort intresse bland medlemmarna och alltför önskar medverka i Nationalkommitténs miljögrupp. Till hösten planerar vi en miljökonferens om ICCs Näringslivsprogram för hållbar utveckling. Avsikten är att spegla det praktiska arbetet i företagen och redovisa de goda exemplen.

ICCS INKASSOREGLER

ICC har traditionellt formulerat frivilliga enhetliga regler som underlättar internationell handel och betalningar och som medför minskade kostnader för de företag som använder dem korrekt. Reglerna är formulerade av experter i företag och organisationer. Det senaste tillskottet är reviderade interna-

tionella inkassoregler som trädde i kraft 1 januari 1996. Svensk översättning lanseras under våren.

ELEKTRONISK HANDEL

Den snabba datoriseringen leder till att pappersdokumentation ersätts av elektroniska meddelanden. ICC har bildat en arbetsgrupp som utredar hur pappersbaserade dokument kan bli elektroniskt anpassade. I framtiden kommer sannolikt ICCs hjälpmedel som Incoterms, remburs- och inkassoregler, demandgarantier och många andra att användas elektroniskt.

KRYPTERING

IT har blivit det nya modeordet. ICC ägnar ett omfattande arbete åt att öka konkurrensen på telemarknaderna. För att öka IT-säkerheten utarbetar ICC riktlinjer för framtida kryptering.

ETIK

ICC kommer under året med reviderade regler mot mutor och bestickning och nya etiska regler för marknadsundersökningar.

KONGRESS I KINA 1987

ICC kommer att arrangera nästa världskongress i Shanghai den 8-10 april 1997 på inbjudan av ICC China, som bildades i januari förra året. Svenska ICC börjar före sommaren att marknadsföra kongressen, som har temat "Building the new Asia".

UKRAINA

I höst planerar Svenska ICC tillsamans med SAF en delegationsresa till Ukraina om övergång till marknadsekonomi och förutsättningarna för samarbete mellan svenska och ukrainska företag.

Staffan Jerneck

Verksamhetsberättelse 1995

ICC I PARIS

Internationella Handelskammaren (ICC) bildades 1919 i Paris, där huvudkontoret sedan dess finns på 38, Cours Albert 1er. ICCs internationella presidium består av presidenten Rahmi M. Koç, ordförande i Koç Holding, Turkiet, vice presidenten Helmut Maucher, Tyskland, koncernchef för schweiziska Nestlé, past presidenten Hari Shankar Singhania, Indien, ordförande i JK Group, samt generalsekreteraren Jean-Charles Rouher, Frankrike. Peter Wallenberg är hedersordförande i ICC. Alain Plantey kommer 1997 att efterträdas som ordförande i ICCs skiljedomstol av schweiziske advokaten Robert Briner. Patrick J. Gillam, ordförande i Standard Chartered Bank och ICC United Kingdom, leder ICCs finanskommitté.



Rahmi M. Koç

ICCs högsta beslutande organ är rådet där medlemarna är representerade. Det löpande arbetet hanteras av styrelsen och presidiet samt ett stort antal kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper. Utalanden, policy, frivilliga regler och internationella uppsörandekoder formuleras efter ett omfattande remissarbete i nära samarbete med nationalkommittéerna. Flera av dessa har på hemmaplan referensgrupper som speglar och initierar det arbete som utförs i Paris. Svenska ICC har representanter i praktiskt taget alla kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper.



Helmut Maucher

ICCs DYNAMIC ASIA - KONFERENS

Indien har avreglerat och liberaliserat ekonomin avsevärt sedan 1991 vilket medfört växande intresse från det internationella näringslivet. Mot den bakgrund var det naturligt att ICC arrangerade "Business opportunities conference Dynamic Asia" i New Delhi 27-28 mars. Konferensen leddes av ICCs indiske past president Hari Shankar Singhania och invigdes av premiärminister Narasimha Rao. Finansminister Manmohan Singh talade om "The global shift to Asia - and what it means for the world economy and the region". Den svenska delegationen leddes av Curt Nicolin. Bo Landin, Ericsson, medverkade i en session om framtidens telekommunikationer.



"ICC seven point charter for economic growth" sammanfattade konferensen: Det snabbväxande Asien utgör både en möjlighet och en utmaning för näringslivet i resten av världen; det multilaterala handelssystemet i form av WTO är i alla ländernas intresse; ökad konkurrens gör företagen konkurrenskraftiga; privatisering stimulerar affärsräckslighet genom att utsätta tidigare statsägda företag för konkurrens och efterfrågan; näringslivet kräver att regeringarna skapar en miljö som främjar företagande, skapar sysselsättning och möter konsumenternas behov; regeringspolitiken bör sikta till att främja företagande och investeringar samt att offentliga och privata investeringar i infrastruktur är väl använda medel under förutsättning att de tjänar marknaden och sociala behov.

FNs SOCIALA TOPPMÖTE

ICC och Internationella Arbetsgivareorganisationen IOE arrangerade tillsammans i mars i Köpenhamn ett Business Forum on Job Creation i anslutning till FNs sociala toppmöte om utveckling, arbetslöshet och fattigdom. Avsikten var att redovisa näringslivets syn på möjligheterna att skapa nya arbeten. Från svensk sida deltog Ulf Laurin med inlägg om välfärdsstatens kris. ICC och IOE konstaterade i ett gemensamt uttalande till det sociala toppmötet att

ekonomisk tillväxt är en förutsättning för ökad sys-selsättning och minskad fattigdom. Vidare fram-hölls att öppna marknader med tillgång till ny teknologi, utbildning av de anställda, en mer flexibel arbetsmarknad och ett positivt klimat för småföretag är angelägna för att öka sysselsättningen.

ETIK

Uppförandekoder och riktlinjer för att främja företagens självsanering har en lång tradition i ICC. På 1930-talet publicerades de första internationella etiska reglerna för marknadsföring. Sedan har etiska regler för säljfrämjande åtgärder, sponsring, marknadsundersökningar, miljöreklam och direktmarknadsföring utarbetats. En arbetsgrupp har under året reviderat ICCs regler och rekommendationer för att bekämpa mutor och bestickning. De nya reglerna beräknas träda i kraft under 1996.

EU

Praktiskt taget alla ICCs kommissioner berördes av utvecklingen inom EU. Det gällde alltifrån miljö-skatter, fusionskontroll, handel och investeringar, telekommunikationer, försäkringar till transporter. ICCs presidium sammanträffade med EU-kommis-sionen och diskuterade internationell handel, konkurrens och den ekonomiska och monetära unionen. Svenska ICC bjöd in EU-kommisionens president Jacques Santer till årsmötet den 12 maj för att tala om "The Further Development of the European Union - My Personal Vision of 21st Century Europe".

Europeiska Investeringsbankens chef Sir Brian Unwin talade till Nationalkommitténs medlemskrets den 17 november om "How can Swedish companies benefit from cooperating with the European Investment Bank, EIB, of the EU? Prospects and Possibilities".



Sir Brian Unwin, Curt Nicolin

HANDEL OCH INVESTERINGAR

Första mötet med ICCs nybildade kommission för handel och investeringar hölls i maj under förra GATT-chefen Arthur Dunkels ordförandeskap. ICCs uppgift är att förenkla handel och på dagordningen står uppföljning av Uruguayrundans beslut och områden som inte blev slutförhandlade. ICCs kommissioner för handel/investeringar och finan-

siella tjänster krävde gemensamt att den nya världshandelsorganisationen WTO senast under sommaren skulle nå en uppgörelse om handeln med tjänster, vilket också skedde. Andra aktuella områden var ursprungsregler som drar allt högre kostnader, antidumping och de nya relationerna handel och miljö, handel och investeringar, handel och konkurrens samt handel och arbetsvillkor. Effektivisering av tullhantering inkluderande ett förslag till en "international customs model" diskuterades med den internationella tullorganisationen WCO. Förberedelser påbörjades för att göra ett ICC-uttalande till den första ministerkonferensen i WTO i Singapore i december 1996. Lars Anell, Volvo, som är vice ordförande i kommissionen informerade 8 juni Nationalkommitténs handels- och miljögrupper om utvecklingen inom handel och miljö.

Statement for Submission to the Heads of State and Government of the Group of Seven Countries attending the Halifax Summit

15 - 17 June 1995

Unemployment

The year between the G7 Summits in Naples and Halifax has brought mixed news for world business, as represented by the International Chamber of Commerce (ICC). While global economic output has continued to expand at a solid pace overall and world trade has grown strongly, currency turbulence has cast a dark shadow over the prospects for sustaining this favourable trend. Against this backdrop, the ICC calls upon the heads of state and government meeting in Halifax to focus their attention on the three following policy areas

The ICC urges the G7 countries to take a bold approach to unemployment, and in particular to move quickly to implement the recommendations of the OECD's 1994 Jobs Study. What

ICCs presidium uppvaktade inför det årliga G7-mötet den kanadensiske värdén, premiärminister Jean Chrétien. ICC framförde oro över att uteblivna ekonomiska reformer leder till kraftiga valutafluktuationer som i sin tur påför näringslivet höga kostnader och hindrar investeringar och handel. ICC överlämnade ett dokument som analyserade synen på hållbar ekonomisk tillväxt, arbetslöshet och handelspolitik efter Uruguayrundan.

ICCs kommission verkar för att OECD skall få till stånd ett multilateralt avtal för investeringar, MAI. Tillsammans med OECD har ICC utarbetat en guide för utländska direktinvesteringar.

HANDELSRÄTT

ICCs kommission för handelsrätt har bildat en särskild expertpanel för att behandla hur klausulerna i Incoterms 1990 skall tolkas. ICC uppmanar företag att alltid i internationella köpeavtal hänvisa till ICCs Incoterms 1990. Uppmaningen är föranledd av ett växande antal tvister, som har sitt ursprung i att klausulerna inte används korrekt. Risk föreligger därför att domstolar tolkar handelstermer enligt ofta helt skilda nationella lagar, när köpeavtalet inte specificerar användning av Incoterms. ICC rekommenderar företagen att foga referensen "Incoterms 1990" till termerna FOB, FCA, CFR och CIF, t ex

"FOB Liverpool Incoterms 1990". Incoterms är avsedda att användas i köpeavtal mellan köpare och säljare och skall inte blandas samman med klausuler i transportavtal mellan befraktare och transportör. Erfarenheterna föranleddde ICC att utfärda en samling "Gyllene regler för Incoterms", som publicerats i Utgåva 2 av fyrspråkiga Incoterms 1990.

ICC utgav också "Incoterms in Practice", som innehåller råd om tolkning och tillämpning med hänsyn till transportavtal, dokument, EDI, remburser, försäkring och passering av nationella gränser inom och utan regionala marknader som t ex EU.

Kommissionen har även behandlat franchising, förslag till modellkontrakt för internationella försäljningsavtal, guide för överföring av egendom i internationell handel samt modellavtal om skydd mot direktkontakt i ad hoc agent/mäklaruppdrag (non-circumvention).

ELEKTRONISK HANDEL - PROJEKT "E-100"
Redan på 1920-talet började ICC formulera enhetliga tolkningar av handelstermer för att förenkla handeln och minska företagens kostnader. Dessa hjälpmedel som sedermera blev Incoterms, remburs-, inkasso- och garantiregler, är baserade på pappersdokumentation. Datorisering och telekommunikationer öppnar dörrarna för helt ny praxis. Pappersdokument ersätts alltmer av elektroniska meddelanden. ICC har därför tillsatt en övergripande arbetsgrupp "E-100" som skall föreslå hur pappersbaserade dokument kan anpassas elektroniskt. Följande ICC-kommissioner är representerade i projektet: bank, finansiella tjänster, försäkring, transporter, handelsrätt och data/tele.

DATA/TELE

Till G7-ländernas ministerkonferens i februari 1995 i Bryssel utarbetade ICC policyn "Global Information Infrastructure", som uppmanade regeringarna att "cultivate a solid working relationship" med internationellt näringsliv för att genom ökad konkurrens påskynda IT-utvecklingen. Statsrådet Jan Nygren skrev i en kommentar till uttalandet "Det är av stor betydelse att Sveriges kompetens och erfarenheter når det gäller IT-användning och utveckling av infrastruktur för 'the Information Society' kommer till uttryck och tas till vara i internationella sammanhang. ICCs arbete i denna del är positivt... Det är också viktigt, vilket framhålls i ICCs skrivelse, att frågorna om upphovsrätt och säkerhet kan ges en lösning...".

ICC har deltagit i debatten om information och säkerhet för IT. ICC anser att begränsningar i att kryptera hindrar näringslivet att dra full nytta av

IT. Statlig kontroll av krypteringsmetoder innebär att utvecklingen stelnar. Svenska ICC:s arbetsgrupp för kryptering bidrog till att ICC gemensamt med OECD och BIAC i Paris i december arrangerade "Business-Government Forum on Global Cryptography Policy", som beslöt att utarbeta "business/government"-riktlinjer för kryptering.

Svenska ICC:s data/telegrupp har medverkat i utformningen av ICC:s policyuttalande om basteleförhandlingarna inom WTO. Gruppen uppvaktade kommunikationsdepartementet den 20 juni med dokumentet "European Union Telecommunications Policy Issues/Swedish Business Views" om prioriter i EU-förhandlingar: konfidentialitet, marknadstillskrift, samtrafik, licensiering, nummerplaner, frekvenser, terminaler, standardisering samt forskning och utveckling.

Nationalkommittén har kommenterat RRVs respektive NUTEKs rapporter "Två år med telelagen" och "Teletjänster och IT-användningen i Sverige" och fastslagit vikten av väl fungerande konkurrens på telemarknaden. ICC anser att en stark telemyndighet behövs. Fredrik von Essen, Kommunikationsdepartementet, presenterade för data/telegruppen "Den internationella påverkan på svensk telepolitik - effekterna av WTOs och EUs liberalisering".

MILJÖ

Svenska ICC var den första nationalkommitté som påbörjade en utvärdering av hur de företag och organisationer som anslutit sig till ICC:s Näringslivsprogram för varaktigt hållbar utveckling i praktiken följt programmets sexton punkter. Under året fusionerades den av ICC initierade miljöorganisationen WICE med BCSD till att bli World Business Council for Sustainable Development, WBCSD, där en förutsättning för medlemskap är att företagen har anslutit sig till ICC:s Näringslivsprogram.

Nationalkommitténs referensgrupp har haft följande föredraganden: Björn Stigson informerade om arbetet i WBCSD; Thomas Andersson, Näringsdepartementet, redogjorde för miljön som resurs; Anders Stenlund, Industriförbundet, redovisade arbetet inom ICC på ett system för "eco-labelling" och Jon Kahn, Miljödepartementet, sammanfattade regeringens miljöpolitik och synen på samarbete med näringslivet.

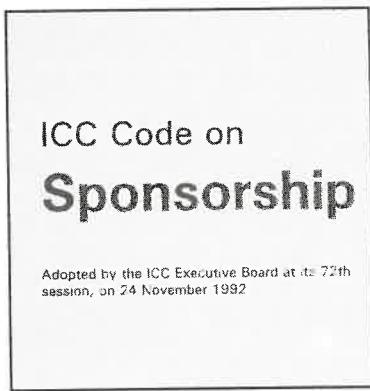
ENERGI

ICC medverkade aktivt i FNs klimatkonferens i Berlin som var en uppföljning till FNs miljökonferens i Rio de Janeiro. Förhandlingar påbörjades om vilket mål som bör sättas för utsläpp av CO₂ år 2000. Kommissionen analyserar också hur konkurrensen skall kunna öka på energimarknaderna.

MARKNADSFÖRING

Betänkandet "Ny marknadsföringslag" föreslog en avgiftssanktionerad regel mot fakturaskojeri, vilken regeringen inte tog med i propositionen om ny marknadsföringslag. Svenska ICC uppvaktade lagutskottet och krävde en sanktionsavgift för falska fakturor som är otillbörliga och vanliga inom marknadsföring. Lagutskottet gav regeringen i uppdrag att föreslå skärpta regler mot fakturaskojet. Resultatet blev förbud för näringsidkare att skicka fakturor och kräva betalning för produkter som inte beställts. Reglerna trädde i kraft samtidigt med den nya marknadsföringslagen den 1 januari 1996.

I referensgruppen har Svante Sköldberg, f d Annon-sörföreningen, gett en översikt över mediemarknads utveckling, Lena Jansson, Reklamförbundet, redogjort för Etiska Rådet mot Könsdiskriminerande Reklam, Göran Riegnell, KREAB, presenterat ICC-projektet "Strengthening the Government-Business Dialogue" och Carina Törnblom, Civildepartementet, informerat om svensk konsumentpolitik i EU-perspektiv. Referensgruppen har behandlat elektronisk handel, riktlinjer för marknadsföring i nya media (t ex Internet), eco-labelling, posttjänster, policy för audiovisuella hjälpmmedel, revision av grundregler för reklam och svensk översättning av nya regler för marknadsundersökningar.



Sponsring är betydelsefullt för att finansiera evenemang inom kultur, idrott, miljö- och naturvård, media, utbildning och forskning. Svenska ICC arrangerade 18 oktober gemensamt med Föreningen Kultur och Näringsliv seminariet "Kultursponsring-avdragsrätten" för att belysa avdragsregler och parternas avtal för bedömning av avdragsrätten. Statssekreteraren Thomas Lyrevik, Kulturdepartementet, informerade om regeringens syn på samarbetet mellan företag och kulturinstitution. Seminariet leddes av Carl Erik Hedlund, ledamot av Svenska ICCs styrelse, och samlade ett 90-tal deltagare. ICCs regler för sponsring presenterades. De är en rättskälla i sponsortvister och tolkar oklarheter mellan parterna i ett sponsringsförhållande.

MarknadsEtiska Rådet (MER) som bildades 1989 av Svenska ICC och NDM har till uppgift att göra uttalanden om vad som anses vara god affärssed. Efter fem års verksamhet reviderades stadgarna och de nya trädde i kraft 1 januari 1995. MERs ordförande är hovrättslagman Thorsten Cars, Svea Hovrätt.



Claes de Neergaard, Ron Freeman,
Staffan Jerneck

ÖSTEUROPA

Ron Freeman, vVD i Europeiska Utvecklingsbanken, informerade Svenska ICC:s medlemmar 8 juni om "Business Opportunities with the EBRD in Eastern Europe and the former Soviet Union". Nationalkommittén arrangerade tillsammans med Stockholms Handelskammare en överläggning 21 november med litauiska affärsmän i anslutning till president Algirdas Brazauskas statsbesök i Sverige.

Svenska ICC har i samarbete med SAF börjat planera en svensk näringslivsdelegation till Ukraina för att analysera övergången till marknadsekonomi och bedöma affärsmöjligheterna för svenska företag.

FÖRSÄKRINGAR

ICC har ägnat ett omfattande arbete åt att utvärdera hur försäkringsskyddet skall kunna förbättras i Östeuropa och det forna Sovjetunionen. ICC skrev i april till Rysslands president Boris Jeltsin och föreslog tillägg i den ryska försäkringslagstiftningen så att försäkringspremier skall betraktas som produktionskostnader och därmed bli avdragsgilla vid beskattnings. Ett fungerande försäkringsväsende är en förutsättning för framgångsrik privatisering av den ryska industrien. ICCs insatser medförde att ryska regeringen 1 juli utfärdade ett dekret att försäkringspremier blir avdragsgilla från 1 januari 1996. Försäkringskommissionen skrev också till Kazachstans president Nazarbayev och uttryckte oro över förslag att ett statsföretag skulle få monopol på alla internationellt anknutna försäkringar. Det förslaget är nu undanröjt och en försäkringslag från 11 oktober tillåter nu 50% utländskt ägande av lokalt bo-

lag. ICC har i samarbete med Europeiska försäkringsföreningen och Internationella agent- och mäklarföreningen publicerat en förteckning över västerländska försäkringsbolag och -mäklare verksamma i Östeuropa och forna Sovjetunionen.



ICC-kommissionen har också behandlat Superfund, produktansvar, förslag till alternativ tvistlösning, liberalisering av försäkringstjänster i EU och WTO samt miljö och försäkringar.

BANK

ICCs reviderade inkassoregler, som trädde i kraft 1 januari 1996, är ett praktiskt exempel på hur ICCs enhetliga internationella regler underlättar handel och betalningar. ICCs första inkassoregler publicerades 1956 och har reviderats och moderniseras vid flera tillfällen med hänsyn till förändrade internationella inkassoförfaranden och teknik. Svenska ICCs bankgrupp presenterade konstruktiva och praktiska lösningar då reglerna formulerades. En svensk översättning kommer att marknadsföras i vår.

Bankgruppen har behandlat nya regler för banker-
nas inbördes betalningsflöden (bank-to-bank reimbursement rules), modellformulär för demandgaran-
tier, tolkning och tvistlösningssystem för ICCs rem-
bursregler. Referensgruppen medverkar i ICCs
newsletter Documentary Credits INsight med tolk-
ning och kommentarer till dokumenthantering.

FINANSIELLA TJÄNSTER

Kommissionerna för finansiella tjänster och handel/investeringar gjorde ett gemensamt uttalande till WTO-förhandlarna om vikten av att träffa ett avtal om finansiella tjänster. Vidare har kommissionen för finansiella tjänster behandlat internationella betalningssystem, elektronisk tjänstehandel, netting, disintermediation (dvs konkurrens på olika villkor i de finansiella marknaderna) samt EMU.

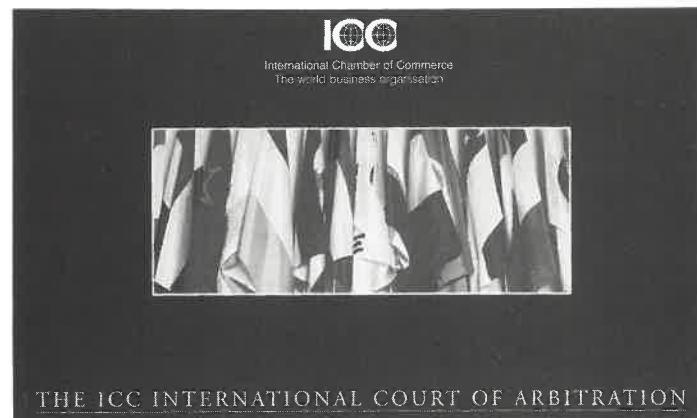
KONKURRENS

Svenska ICC har ombildat referensgruppen för att ägna större uppmärksamhet åt konkurrensens betydelse för internationella affärer. ICC har behandlat konkurrensrätt, internationellt samarbete mellan konkurrensverk, revidering av fusionskontroll, gruppundantag för avtal om teknologiöverföring och avtal för distribution och service av motorfordon, handel och konkurrens, konkurrensrätt i förhållande till miljö samt USAs och Kanadas antitrustlagstiftning.

Ordföranden och generalsekreteraren uppvaktade i april statsminister Ingvar Carlsson om behovet av ökad konkurrens i Sverige.

SKILJEDOM

ICC International Court of Arbitration är världens mest anlitade skiljedomstol för att lösa internationella affärstvister. 1995 fick domstolen 427 nya förfrågningar om skiljedom, vilket innebar en kraftig ökning beroende på en större användning av ICC-förfarandet i Asien, Central- och Östeuropa samt Latinamerika. Skiljedomskommissionen har utarbetat rapporten "The Status of the Arbitrator" som beskriver skiljemannens relation till parterna och ger praktisk information om skiljemannens ställning under olika rättssystem. ICC har tillsatt en arbetsgrupp som skall modernisera och effektivisera skiljedomsreglerna genom kortare handläggningstid, lägre kostnader och ett mer förutsebart förfarande.



Svenska ICC har fortsatt kartläggningen av olika specialiteter och språkkunskaper hos svenska skiljemän för att domstolen skall få ökad kunskap om svenska skiljemäns kompetens och därigenom oftare kunna anlita dem i ICC-mål. Svenska ICC påbörjade remissbehandlingen av statliga skiljedomsutredningens betänkande "Näringslivets tvistlösning".

SKATTER

ICCs skattekommission behandlade transferpriser, dvs prissättning av varor och tjänster mellan olika företag inom en koncern, energi- och miljöskatter,

FNs modellkonvention mellan i- och u-länder, möjligheterna till förhandsbesked (advance ruling), utvecklingen av beskattning i ICCs medlemsländer med särskild genomgång av Centraleuropa och det forma Sovjetunionen. Kommissionen vänder sig mot den ökade användningen av "Treaty shopping"-klausuler i dubbelbeskattningsavtal, som påverkar seriösa företag negativt.

SJÖ/LANDTRANSPORTER

ICC protesterade i brev till president Clinton mot protektionistiska lastrestriktioner i amerikanskt lagförslag om export av Alaskas North Slope-olja innehärande att lasterna måste gå under amerikansk flagg. Förslaget skulle få negativa konsekvenser för bilaterala och multilaterala handelsöverenskommelser. Aldrig tidigare har USA infört lagstiftning om att privatägd kommersiell frakt i internationell handel reserveras för fartyg under amerikansk flagg.

ICC arbetar för harmoniserade försäkringsavtal för multimodala transporter och samarbetar med Världsbanken om sjösäkerhet och miljö. Vidare avhandlas sjöfartstjänster i WTO-avtalet, IMO-konvention om farliga och giftiga ämnen, FNs revision av linjekoden och större användning av UNCTAD/ICCs regler för multimodala transporter. Svenska ICC har kommenterat förslag om att koordinera fraktförslagarna i ICC.

FLYGTRANSPORTER

I de flesta länder utanför USA karakteriseras flyget av omfattande statligt ägande eller inflytande. I EU domineras fem av de största bolagen av statliga ägare. ICCs flygkommission har i ett dokument om statlig stöd till flygbolag lagt fram rekommendationer för att minsta möjliga snedvriddning av konkurrensen skall uppstå. ICC framhäller att statligt stöd skall vara begränsat i både tid och omfattning, baserat på kommersiella och inte på politiska grunder; endast skall ges för att rekonstruera företag och inte för att täcka operativa förluster; inte får användas för att öka bolagets kapacitet eller till uppköp av annat flygbolag; samt att den regering som har andelar i ett flygbolag inte skall lägga sig i den dagliga skötseln av företaget.

ICC har under många år sökt förbättra skydd och ersättning för passagerare, gods och bagage i internationell luftfart. Nationalkommitténs flyggrupp har presenterat ICCs synpunkter på ansvarslimiterna för Justitiedepartementet. ICCs föreslagna åtgärder för passageraransvaret förefaller vara på väg att förverkligas genom att världens flygbolag accepterat obegränsat ansvar. Därmed finns det inte längre någon anledning att inte ratificera Montrealproto-

koll nr 4 till Warszawa-konventionen om ansvar för flygfrakt. Om USA ansluter sig till avtalet innehåller det avsevärd rationalisering inom flygfrakt då elektronisk dokumentation kan användas.

IMMATERIALRÄTT

ICCs kommission för immaterialrätt har arbetat för att TRIPS-överenskommelsen i Uruguayrundan skall genomföras. ICC har därför utarbetat en guide som publiceras våren 1996 och kommer att användas som underlag för fortsatta kontakter med WTO. I övrigt behandlade kommissionen Bern-protokollet, EUs databasdirektiv och grönbok om copyright samt direktivet om rättsligt skydd av biotekniska uppfinnningar och patentkostnader. ICC bekämpar piratkopiering och varumärkesförfalskning och publicerade rapporten "Counterfeiting in China" som belyser kinesernas omfattande varumärkesförfalskning och varumärkesintrång samt innehåller ett sammandrag av Kinas immaterialrättsliga lagstiftning.

Kommissionen medverkade också i ICCs policyuttalande om the Global Information Infrastructure i samband med G7-ländernas ministerkonferens 1995 och krävde effektivare åtgärder mot obehörig exploatering av skyddade produkter och tjänster.

IBCC

ICCs handelskammerbyrå, IBCC, hanterar uppgifter som är gemensamma för världens handelskamrar. Det kan gälla utbildning av medlemmarna, verksamhet som kan generera intäkter samt affärsförfrågningar elektroniskt genom IBCC-Net. En speciell aktivitet är ATA-carneter, som IBCC administrerar, och som innehåller temporär tullfri införsel av varuprover, yrkesutrustning och utställningsprodukter. Systemet har ICC och internationella tullorganisationen, WCO, i Bryssel utformat. ATA-systemet omfattar 50 länder och 1995 utfärdades 200.000 ATA-carneter till ett värde av 10,7 miljarder dollar.

SVENSKA ICC

HM Konungen är Svenska ICCs beskyddare.

Nationalkommittén = Svenska ICC är världens i antal medlemmar största nationalkommitté och tillhör traditionellt de mest aktiva. Ett flertal medlemmar är representerade i Svenska ICCs femtontal referensgrupper som förbereder och tar initiativ till de ärenden som behandlas av ICCs kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper i Paris. Oftast sammträder referensgrupperna en eller ett par veckor före sammträdena i Paris för att kunna formera en svensk position. Allt fler medlemmar har intresserat sig för att medverka i referensgrupperna, det

gäller t ex data/tele, konkurrens, marknadsföring, miljö och skiljedom. För att driva svenska synpunkter och ha inflytande i Paris är det angeläget att många medlemmar är aktiva i referensgrupperna. Många medlemmar deltar även direkt i arbetet i Paris. Flera referensgrupper har också blivit efterfrågade som remissinstanser i Sverige, t ex data/tele och miljö.

När ICC slutligen formulerat policy, som antagits av rådet, distribueras policyutalanden till nationalkommittéerna. I Sverige sprids policyn till medlemmarna genom bulletinen ICC-NYTT. Regering, myndigheter och media informeras. Nationalkommittén arrangerar seminarier för att informera medlemskretsen om aktuella frågor och nya ICC-regler. 1995 arrangerades seminarier om affärsmöjligheter tillsammans med Europeiska utvecklingsbanken i Östeuropa och forna Sovjetunionen, förde-lar för svenska företag att samarbeta med EUs investeringsbank samt avdragsrätt inom kulturspons-ring.

ARBETSUTSKOTTET = STYRELSEN

Svenska ICC:s arbetsutskott = styrelsen består av 31 personer, som representerar företag och organisationer. Presidiet består av Curt Nicolin, ordförande, Björn Svedberg, vice ordförande, och Peter Wallenberg, kassaförvaltare. Arbetsutskottet sammanträddes fyra gånger och vid tre tillfällen med inbjudna föredraganden: Näringsminister Sten Heckscher 16 januari: "Svenskt näringsliv i ett internationellt perspektiv", riksbankschef Urban Bäckström 10 mars respektive finansminister Göran Persson 9 november om "Sveriges ekonomi i ett internationellt perspektiv".

ÅRSMÖTET



Mer än 400 personer på årsmötet den 12 maj

När Jacques Santer kom på sitt första besök till Sverige som president för EU-kommissionen var det på inbjudan av Internationella Handelskammarens

(ICC) Svenska Nationalkommitté. Jacques Santer talade på årsmötet 12 maj om "The Further Development of the European Union - My Personal Vision of 21st Century Europe":



"The strength of the European Union lies, unquestionably, in the desire of most of our people not just for more effective cooperation and their willingness to continue the work of European integration begun by the founding fathers of the European Coal and Steel Community after the Second World War, but also because the European Union means peace in Europe, a peace the value of which is incalculable."

"What are the challenges which confront us? In my view, there is at the moment one truly big problem to which we must devote all our attention and energy, namely the problem of unemployment."

"If Europe is an attractive place to invest for the future, then jobs will follow. This is a process that depends on innovation flowing from research and development, the exploitation of the information society, the availability of competitively priced financial capital that is not absorbed by excessive government expenditure and a skilled work-force which is continuously upgraded."

"Our goal is macroeconomic stabilization in Central, Eastern and Southern Europe, for stability in Europe can only be assured when there is stability throughout Europe."

"First of all it is absolutely clear that the European Union will not be able to enlarge without significant changes in our institutional arrangements."

"The realization of the third stage of monetary union is also a firm and definite goal of the European Union. It is only with the entry into the third phase of EMU that we will witness the real completion of the European single market."

Den därpå följande paneldebatten med Jaques Santer, Curt Nicolin, Peter Wallenberg och publiken leddes av Göran Albinsson-Bruhner.

Curt Nicolin, ordförande, Björn Svedberg, vice ordförande, och Peter Wallenberg, kassaförvaltare, omvaldes liksom revisorerna Jan Åke Magnusson, aukt revisor, och Lars Nabseth med suppleanter Lena Hedlund och Alf-Erik Norén.



*Ingall Nyman, Staffan Jernecke, Curt Nicolin,
Peter Wallenberg, Björn Svedberg*

Årsmötet beslutade på arbetsutskottets förslag att års- och serviceavgifterna 1995 för Svenska ICC skulle vara oförändrade jämfört med 1994. Därmed har Svenska ICC haft oförändrade avgifter sedan 1987.

NORDISKT SAMARBETE

ICCs nordiska nationalkommittéer deltar i varandas årsmöten och konferenser, utbyter information och erfarenheter om medlemsvärvning, remisser, seminarier, konferenser och initiativ gentemot ICC. En gång om året samlas till nordiskt möte vilket 1995 ägde rum i Oslo.

De nordiska länderna har en gemensam representant i ICCs i Paris styrelse. Hans O. Bjöntegård, som är ordförande i Norska ICC och Statkraft, ingår i ICC-styrelsen t o m 1997.

PUBLIKATIONER

ICC publicerar skrifter som underlättar företagens internationella handel och verksamhet generellt. De innehåller såväl frivilliga regler som uppförandekoder. Försäljningen av publikationer minskade kraftigt 1995 i förhållande till föregående år. Det berodde på förseningar i lansering av publikationer men framför allt på frånvaro av båstsäljare. Mönstret är detsamma både för ICC Publishing i Paris, som förlägger skrifterna, och övriga nationalkommittéer. De mest efterfrågade verken var Incoterms 1990, Guide to Incoterms, Incoterms in Practice, de nya rembursreglema UCP 500 på engelska och svenska, ICCs Näringslivsprogram för varaktigt hållbar utveckling. Principer för miljömedvetetledarskap på svenska och engelska, Environmental

auditing, Guide to effective environmental auditing, regler för miljöreklam på engelska och svenska, Grundregler för reklam, Internationella regler för marknadsundersökningar, ICCs inkassoregler och ICCs DM-regler.

MEDLEMMARNA

Trots en internationell trend med minskande antal medlemmar lyckades Svenska ICC befästa ställningen som ICCs i antal medlemmar största nationalkommitté. Medlemsvärvning hade stor prioritet liksom tidigare år. 31 nya medlemmar tillkom och 20 begärde utträde. Antalet medlemmar var 489 varav 102 organisationer och 387 företag.

Nära kontakt med och praktisk service till medlemmarna har haft hög prioritet. Ett stort antal medlemmar deltog aktivt i Nationalkommitténs referensgrupper som bearbetade ett stort antal ärenden som ICCs kommissioner behandlade. Ett rekordstort antal medlemmar deltog i årsmötet.

KANSLIET

Svenska ICCs kansli bestod av generalsekreteraren Staffan Jernecke, bitr generalsekreteraren Ingall Nyman och sekreterarna Gull-May Persson, Ulrika Bogren och Ulla Strömberg.

EKONOMIN

Nationalkommitténs arbetsutskott = styrelse och generalsekreterare avger härmed årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret 1995. Under året har inköp och försäljning inte förekommit i betydande grad mellan Nationalkommittén och Servicebolaget.

Koncernens fria egna kapital uppgår till 10.792.855 kr (10.628.514 kr).

Arbetsutskottet och generalsekreteraren föreslår att till förfogande stående vinstdel för moderföreningen 10.768.944 kr, varav årets vinst utgör 154.427 kr, överförs i ny räkning.

Nationalkommitténs ekonomi är god. Resultatet av årets verksamhet och ekonomiska ställning redovisas i efterföljande resultat- och balansräkningar för koncernen och moderföreningen.

Stockholm den 6 mars 1996

Curt Nicolin Peter Wallenberg Staffan Jernecke

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

KONCERNENS RESULTATRÄKNING	1995	1994
Intäkter		
Medlemsavgifter	474.000	471.900
Serviceavgifter	3.882.972	3.834.165
Publikationsförsäljning	379.824	1.018.086
Övriga intäkter	<u>326.690</u>	<u>631.650</u>
	5.063.486	5.955.801
Kostnader		
Personalkostnader	-3.032.356	-2.932.156
Publikationskostnader	- 70.486	- 346.059
Avgift till ICC, Paris	- 546.227	- 591.000
Övriga kostnader	<u>-1.913.236</u>	<u>-2.019.519</u>
	-5.562.305	-5.888.734
Resultat före avskrivningar	- 498.819	67.067
Avskrivningar		
Maskiner och inventarier	(Not 3)	<u>- 96.412</u>
		<u>- 107.282</u>
Resultat efter avskrivningar	- 595.231	- 40.215
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelning på aktier och andelar	319.689	223.859
Ränteintäkter	598.847	544.027
Vinst vid avyttring av aktier	-	27.419
Depåavgifter	- 18.910	- 14.081
Räntekostnader	<u>- 2.883</u>	<u>- 8.360</u>
	896.743	772.864
Resultat före skatt	301.512	732.649
Skatt	(Not 4)	<u>- 237.106</u>
		<u>- 286.541</u>
ÅRETS RESULTAT	64.406	446.108

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

KONCERNENS BALANSRÄKNING	1995-12-31	1994-12-31
Tillgångar		
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	5.769.213	6.057.971
Aktier och andelar (Not 1)	6.462.763	6.401.563
Kundfordringar	26.128	12.712
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	278.376	263.846
Skattefordran	185.513	73.145
Övriga fordringar	50.858	76.610
	<u>12.772.851</u>	<u>12.885.847</u>
Anläggningstillgångar		
Andel i ICC, Paris	1	1
Maskiner och inventarier (Not 3)	<u>303.925</u>	<u>275.329</u>
	<u>303.926</u>	<u>275.330</u>
Summa tillgångar	13.076.777	13.161.177
Skulder och eget kapital		
Kortfristiga skulder		
Leverantörskulder	219.255	197.036
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	699.301	681.919
Övriga kortfristiga skulder	98.029	247.572
	<u>1.016.585</u>	<u>1.126.527</u>
Latent skatteskuld	1.518	40.382
Eget kapital (Not 5)		
Bundet eget kapital		
Grundkapital	18.500	18.500
Bundna reserver	1.247.319	1.347.254
Fritt eget kapital		
Fria reserver	10.728.449	10.182.406
Årets resultat	64.406	446.108
	<u>12.058.674</u>	<u>11.994.268</u>
Summa skulder och eget kapital	13.076.777	13.161.177
Ställda panter	Inga	Inga
Ansvarsförbindelser	Inga	Inga

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

MODERFÖRENINGENS RESULTATRÄKNING	1995	1994
Intäkter		
Medlemsavgifter	474.000	471.900
Kostnader		
Personalkostnader	- 304.832	- 300.710
Avgift till ICC, Paris	- 65.547	- 62.274
Övriga kostnader	<u>- 74.937</u> <u>- 445.316</u>	<u>- 189.645</u> <u>- 552.629</u>
Resultat före finansiella intäkter och kostnader	28.684	- 80.729
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelning på aktier (Not 4)	210.832	223.859
Räntecintäkter	611.102	330.694
Vinst vid avyttring av aktier	-	1.875.967
Depåavgifter	- 12.185	- 14.081
Räntekostnader	<u>- 1.510</u> <u>808.239</u>	<u>- 8</u> <u>2.416.431</u>
Lämnat villkorat aktieägartillskott	- 400.000	-
Resultat före skatt	436.923	2.335.702
Skatt	- 282.496	- 318.283
ÅRETS RESULTAT	154.427	2.017.419

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

MODERFÖRENINGENS BALANSRÄKNING

Tillgångar		1995-12-31	1994-12-31
Omsättningstillgångar			
Kassa och bank		3.221.255	2.668.361
Aktier och andelar	(Not 1)	4.361.362	4.361.362
Fordringar hos dotterbolag		5.233	-
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>61.387</u>	<u>74.006</u>
		<u>7.649.237</u>	<u>7.103.729</u>
Anläggningstillgångar			
Aktier i dotterbolag	(Not 2)	525.000	525.000
Andel i ICC, Paris		1	1
Fordringar hos dotterbolag		<u>2.673.000</u>	<u>3.170.300</u>
		<u>3.198.001</u>	<u>3.695.301</u>
Summa tillgångar		10.847.238	10.799.030
Skulder och eget kapital			
Kortfristiga skulder			
Skuld till dotterbolag		-	28.490
Skatteskuld		14.500	91.256
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		<u>45.294</u>	<u>46.267</u>
		<u>59.794</u>	<u>166.013</u>
Eget kapital	(Not 5)		
Grundkapital		18.500	18.500
Dispositionsfond		10.614.517	8.597.098
Årets resultat		<u>154.427</u>	<u>2.017.419</u>
		<u>10.787.444</u>	<u>10.633.017</u>
Summa skulder och eget kapital		10.847.238	10.799.030
Ställda panter		Inga	Inga
Ansvarsförbindelser		Inga	Inga

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

BOKSLUTSKOMMENTARER

Redovisningsprinciper

Koncernredovisning

Koncernredovisningen har upprättats enligt förvärvsmetoden.

Maskiner och inventarier

Bokförda avskrivningar uppgår till 20% av anskaffningsvärdet.

Noter

Not 1 Aktier och andelar

Koncernen

Bolagets namn	Antal	Nominellt värde	Bokfört värde	Börs- värde
Asea, serie A	700	35.000	198.992	450.100
Astra, serie A	8.670	21.675	966.563	2.280.210
Ericsson, serie 2B 4,25% konv.lån		17.000	17.000	29.750
Ericsson, serie B	7.480	18.700	214.889	968.660
Gambro, serie B	2.136	10.680	182.216	267.000
Incentive, serie A	4.700	117.500	1.036.645	1.344.200
Investor, serie A	19.500	375.000	1.756.574	4.270.500
Investor, serie B 8% konv.lån		1.237.500	1.012.500	1.720.125
Investor, serie B	10.000	250.000	919.949	2.190.000
Orrefors Kosta Boda	188	1.880	11.280	17.578
Stora, serie A	2.500	<u>12.500</u>	<u>146.155</u>	<u>195.000</u>
		2.097.435	6.462.763	13.733.123

Moderföreningen	Antal	Nominelt värde	Bokfört värde	Börs- värde
Asea, serie A	700	35.000	198.992	450.100
Ericsson, serie 2B 4,25% konv.lån		17.000	17.000	29.750
Gambro, serie B	2.136	10.680	182.216	267.000
Incentive, serie A	4.700	117.500	1.036.645	1.344.200
Investor, serie A	19.500	375.000	1.756.574	4.270.500
Investor, serie B 8% konv.lån		1.237.500	1.012.500	1.720.125
Orrefors Kosta Boda	188	1.880	11.280	17.578
Stora, serie A	2.500	<u>12.500</u>	<u>146.155</u>	<u>195.000</u>
		1.807.060	4.361.362	8.294.253

Not 2 Aktier i dotterbolag

10.000 aktier à nominellt 100 kr i Svenska ICC Kommitténs Service AB.

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

Not 3	Maskiner och inventarier	1995	1994
Anskaffningsvärde		1.847.170	1.766.505
Ackumulerade avskrivningar		<u>-1.543.245</u>	<u>-1.491.176</u>
Bokfört värde		303.925	275.329

Avskrivningar har gjorts med 20% på anskaffningsvärdet.

Not 4	Skatt	1995	1994
Inkomstskatt		- 275.970	- 403.031
Latent skatt		<u>38.864</u>	<u>116.490</u>
		- 237.136	-286.541

Not 5 Eget kapital

Koncernen	Grundkapital	Bundna reserver	Fria reserver	Koncernens årsresultat
Belopp vid årets ingång	18.500	1.347.254	10.182.406	446.108
Förskjutning mellan bundet och fritt eget kapital		- 99.935	546.043	- 446.108
Årets resultat				64.406
Belopp vid årets utgång	18.500	1.247.319	10.728.449	64.406

Moderföreningen	Grundkapital	Dispositionsfond	Moderföreningens årsresulat
Belopp vid årets ingång	18.500	8.597.098	2.017.419
Vinstdisposition enligt beslut vid årets bolagsstämma		2.017.419	-2.017.419
Årets resultat			154.427
Belopp vid årets utgång	18.500	10.614.517	154.427

Stockholm den 6 mars 1996

Curt Nicolin Peter Wallenberg Staffan Jerneck

Vår revisionsberättelse har avgivits den 19 mars 1996

Jan Åke Magnusson Lars Nabseth
Aukt revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

I egenskap av revisorer i Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté för år 1995 får vi härmed avgiva följande revisionsberättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi granskat arbetsutskottets årsredovisning och koncernredovisning, tagit del av protokoll och andra handlingar som lämnar upplysning om Nationalkommitténs ekonomi och förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder vi ansett erforderliga.

Anledning till anmärkning föreligger inte i avseende på de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, Nationalkommitténs bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller beträffande förvaltningen i övrigt. Vi tillstyrker att årsmötet beviljar arbetsutskottet ansvarsfrihet för 1995 års förvaltning.

Stockholm den 19 mars 1996

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

Årsredovisning 1995

Förvaltningsberättelse

Aktierna i Servicebolaget ägs av Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommité.

Medlemmarna i Svenska ICC fick följande service av Bolaget:

- ◆ Information i medlemsbladet ICC-NYTT om aktuella ICC-ärenden inom handel och investeringar, data/tele, marknadsföring, transporter, etik, miljö, energi, handelsbruk, EU, konkurrens, Östeuropa, försäkringar, banking, finansiella tjänster, skatter, handelsprocedurer, skiljedom och immaterialrätt.



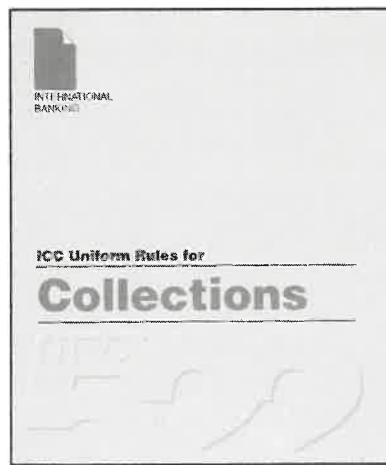
- ◆ Inbjudan till Svenska ICCs årsmöte då EU-kommissionens president Jacques Santer, som kom till Sverige på Svenska ICCs inbjudan, informerade om "The Further Development of the European Union - My Personal Vision of 21st Century Europe".

- ◆ Inbjudan att delta i ICCs internationella konferens "Dynamic Asia" i New Delhi i mars. Från den indiska regeringen framträddes premiärminister Rao och finansminister Singh.

◆ Inbjudan till Svenska ICCs seminarier om "Business Opportunities with the EBRD in Eastern Europe and the Former Soviet Union" med Europeiska Utvecklingsbankens vVD Ron Freeman; "Kultursponsring - Avdragsrätten" som arrangerades tillsammans med Föreningen Kultur och Näringsliv; "How can Swedish companies benefit from cooperating with the European Investment Bank, EIB, of the EU?" med EIBs chef Sir Brian Unwin. Överläggning i samarbete med Stockholms Handelskammare med litauiska affärsmän när president Algirdas Brazauskas gjorde statsbesök i Sverige.

◆ Svenska ICC påbörjade som första nationalkommitté en utvärdering av hur de företag och organisationer som anslutit sig till ICCs Näringslivsprogram för varaktigt hållbar utveckling. Prinziper för miljömedvetet ledarskap i praktiken följt de sexton punkterna i programmet. Analysen påbörjades under året. Fler företag har anslutit sig till Näringslivsprogrammet.

- ◆ Marknadsföring och försäljning av ICCs publikationer:



ICC Uniform Rules for Collections

- ICC Uniform Rules for Collection. A Commentary
- ICC Uniform Rules for Bank-to-Bank Reimbursements under Documentary Credits
- ICCs rembursregler 1993 - UCP 500 (engelsk och svensk version)
- UCP 400 & 500 compared
- ICC Guide to Documentary Credit Operations
- New Standard Documentary Credit Forms for the UCP 500
- Incoterms 1990, två- respektive fryspråkig

- Guide to Incoterms
- Incoterms in Practice
- ICCs Näringslivsprogram för varaktigt hållbar utveckling. Principer för miljömedvetet ledarskap (engelsk och svensk version)
- Environmental Auditing
- Guide to Effective Environmental Auditing
- Regler för miljöreklam (engelsk och svensk version)
- Environmental Reporting. A Manager's Guide
- Design for Environment
- Environmental Labelling Schemes
- Grundregler för reklam, Regler för säljförämnande åtgärder
- Internationella regler för marknadsundersökningar
- Regler för direktmarknadsföring (ICCs DM-regler)
- ICC Code on Sponsorship
- Electronic Data Interchange Agreements. A Guide and Sourcebook
- The ICC Agency Model Contract. A Commentary
- The ICC Model Distributorship Contract
- ICC Uniform Rules for Demand Guarantees
- ICC Model Forms for Issuing Demand Guarantees
- Uniform Rules for Contract Guarantees
- Model Forms for Issuing Contract Guarantees
- ICC Uniform Rules for Contract Bonds
- ICC Rules of Conciliation and Arbitration
- Guide to ICC Arbitration
- New Technologies: Their Influence on International Audiovisual Law
- Bills of Exchange

◆ Marknadsföring av ICC-bulletinen "Documentary Credit INsight", skiljedomstolens "The ICC International Court of Arbitration Bulletin" samt supplementet "International Commercial Arbitration in Europe".



◆ Information om konferenser och seminarier som ICC i Paris och ICCs nationalkommittéer arrangerade:

- Negotiating, drafting and executing international contracts. "Study of a mock case", Paris
- New technologies: Their influence on international audiovisual law, Cannes
- L'arbitrage commercial international. "Etude d'un cas pratique", Paris
- Multimodal transport seminar. UNCTAD/ICC-rules for multimodal transport documents, Hamburg
- Incoterms and transport in the European Single Market, Paris
- Airfreight performance. Facilitation and Control, Genève
- International Commercial Arbitration, Moskva,
- Financing International Projects, Paris
- The legal aspects of international Trade in Art: Licit trade in works of art, Wien
- Privacy and data protection in transborder data flows. Approaches for the next decade, Bryssel
- The Unidroit principles of international commercial contracts: A New Lex Mercatoria, Paris

Medelantalet anställda i Servicebolaget 1995 var 4,3 personer, varav 3,3 kvinnor.

Löner och ersättningar har utgått med 847.872 kr till verkställande direktören och med 1.064.158 kr till övriga anställda. Styrelsen har inte erhållit arvode.

Till bolagsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserad vinst	1.641.496
Årets vinst/förlust	<u>9.914</u>
	1.651.410

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, kr 1.651.410, överförs i ny räkning.

Resultatet av Servicebolagets verksamhet och dess ställning vid slutet av räkenskapsåret redovisas i nedanstående resultat- och balansräkning.

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

RESULTATRÄKNING	1995	1994
Rörelsens intäkter		
Publikationer	379.824	1.018.086
Serviceavgifter	3.882.972	3.834.165
Övrig fakturerad försäljning	290.044	503.691
Övriga intäkter	<u>81.568</u>	<u>189.650</u>
	4.634.408	5.545.592
Rörelsens kostnader		
Personalkostnader	- 2.727.524	- 2.631.445
Publikationer	- 70.486	- 346.059
Avgift till ICC, Paris	- 480.680	- 528.726
Övriga kostnader	<u>- 1.883.221</u>	<u>- 1.891.566</u>
	- 5.161.911	- 5.397.796
Rörelseresultat före avskrivningar	- 527.503	147.796
Avskrivningar	(Not 1) <u>- 96.412</u>	<u>- 107.282</u>
Rörelseresultat efter avskrivningar	- 623.915	40.514
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelningar	108.857	-
Ränteintäkter	257.220	293.344
Depåavgifter	- 6.725	-
Räntekostnader	<u>- 270.848</u>	<u>- 88.363</u>
	88.504	204.981
Erhållet villkorat aktieägartillskott	400.000	-
Resultat före bokslutsdispositioner och skatt	- 135.411	245.495
Bokslutsdispositioner		
Avsättning till periodiseringsfond 1994	-	- 100.891
Återföring skatteutjämningsreserv K, skattepliktig del (Not 2)	138.799	143.858
Återföring skatteutjämningsreserv K, skatlefri del	<u>-</u>	<u>104.099</u>
	138.799	147.066
Resultat före skatt	3.388	392.561
Skatt	<u>6.526</u>	<u>- 84.748</u>
ÅRETS RESULTAT	9.914	307.813

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

BALANSRÄKNING	1995-12-31	1994-12-31
Tillgångar		
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	2.547.958	3.389.610
Aktier och andelar	(Not 3) 3.949.950	3.888.750
Kundfordringar	26.128	12.712
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	216.989	189.840
Skattefordran	200.013	164.401
ICCs Svenska Nationalkommitté	-	28.490
Övriga fordringar	<u>50.858</u>	<u>76.610</u>
	6.991.896	7.750.413
Anläggningstillgångar		
Maskiner och inventarier	(Not 1) 303.925	275.329
Summa tillgångar	7.295.821	8.025.742
Skulder och eget kapital		
Kortfristiga skulder		
ICCs Svenska Nationalkommitté	5.233	-
Leverantörskulder	219.255	197.036
Upplupna kostnader och förrutbetalda intäkter	654.007	635.652
Övriga kortfristiga skulder	<u>98.029</u>	<u>247.572</u>
	976.524	1.080.260
Långfristiga skulder		
Lån från ICCs Svenska Nationalkommitté	2.673.000	3.170.300
Obeskattade reserver		
Skatteutjämningsreserv K	(Not 2) 693.996	832.795
Periodiseringsfond 1994	<u>100.891</u>	<u>100.891</u>
	794.887	933.686
Eget kapital	(Not 4)	
Bundet eget kapital		
Aktiekapital		
10.000 aktier nom. à 100 kr	1.000.000	1.000.000
Reservfond	200.000	200.000
Fritt eget kapital		
Balanserat resultat	1.641.496	1.333.683
Årets resultat	<u>9.914</u>	<u>307.813</u>
	2.851.410	2.841.496
Summa skulder och eget kapital	7.295.821	8.025.742
Ställda panter		Inga
Ansvarsförbindelser		Villkorat aktieägartillskott
		400.000

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

BOKSLUTSKOMMENTARER

Noter

Not 1	Maskiner och inventarier	1995	1994
Anskaffningsvärde		1.847.170	1.766.505
Ackumulerade avskrivningar		<u>-1.543.245</u>	<u>-1.491.176</u>
Bokfört värde		303.925	275.329

Avskrivningar har under 1995 gjorts med 20% på anskaffningsvärdet.

Not 2 Skatteutjämningsreserv, K

Kvarvarande reserv uppgår till 693.996 kronor och skall upplösas under längst 5 år.

Not 3 Aktier och andelar

Bolagets namn	Antal	Nominellt värde	Bokfört värde	Börs- värde
Astra, serie A	8.670	21.675	1.517.250	2.280.210
Ericsson, serie B	7.480	18.700	732.700	968.660
Investor, serie B	10.000	<u>250.000</u>	<u>1.700.000</u>	<u>2.190.000</u>
		290.375	3.949.950	5.438.870

Not 4 Eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserad vinst	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	1.000.000	200.000	1.333.683	307.813
Vinstdisposition enligt beslut vid årets bolagsstämma			307.813	-307.813
Årets resultat				9.914
Belopp vid årets utgång	<u>1.000.000</u>	<u>200.000</u>	<u>1.641.496</u>	<u>9.914</u>

Stockholm den 6 mars 1996

Peter Wallenberg

Peter Egardt

Staffan Jerneck
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har avgivits den 19 mars 1996.

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

REVISIONSBERÄTTELSE

för Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag.

Vi har granskat årsredovisningen, räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1995. Granskningen har utförts enligt god revisionssed.

Årsredovisningen har upprättats enligt aktiebolagslagen.

Vi tillstyrker,

- att resultaträkningen och balansräkningen fastställs,
- att vinstenen disponeras i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen samt
- att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 19 mars 1996

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

SVENSKA ICCs REPRESENTANTER I PARIS

810 COUNCIL

Curt Nicolin, Nationalkommitténs ordförande
Björn Svedberg, Skandinaviska Enskilda Banken,
Nationalkommitténs vice ordförande, suppleant
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos, suppleant
Sven Wallgren, Graphium AB, suppleant

825 EXECUTIVE BOARD

Peter Wallenberg, Skandinaviska Enskilda Banken (ICCs Honorary President)

932 FINANCE COMMITTEE

Erik Belfrage, Skandinaviska Enskilda Banken (v ordf)

851-1 STANDING GROUP - NATIONAL COMMITTEES OF THE ICC

Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

852 PERMANENT HEADS OF NATIONAL COMMITTEES

Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

E-100 ICC PROJECT

Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos (vice ordf)

E-100 - WP ON ELECTRONIC CREDITS

Patrick Bracquemont, Svenska Handelsbanken

E-100 - WP ON ELECTRONIC TRANSPORT DOCUMENTS

Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos
Staffan Larsson, SAS Cargo
Bo Sandberg, SJ Cargo Division

103 COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE AND INVESTMENT POLICY

Lars Anell, AB Volvo (vice ordf)
Erik Belfrage, Skandinaviska Enskilda Banken
Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson
Hans Swedberg, Utlandsservice AB

103-25 WP ON PRE-SHIPMENT INSPECTION

Rune Henäng, Sveriges Industriförbund

103-32 COMMITTEE ON TRADE REGULATION

Rune Henäng, Sveriges Industriförbund

103-40 WP ON TRADE AND INVESTMENT

Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Ingvar Krook, Sveriges Industriförbund
Hans-Göran Myrdal, Svenska Arbetsgivareföreningen

103-41 WP ON TRADE AND LABOUR STANDARDS

Hans-Göran Myrdal, Svenska Arbetsgivareföreningen

103/210-42 WP ON TRADE AND ENVIRONMENT

Lars Anell, AB Volvo (ordf)

105 - CORPORATE ECONOMISTS ADVISORY GROUP

Jan Herin, Svenska Arbetsgivareföreningen

112 COMMISSION ON FINANCIAL SERVICES

Pedro Ekeroth, Skandinaviska Enskilda Banken
Gunnar Eliasson, Kungl. Tekniska Högskolan
Carl Johan Bouveng, Nordbanken
Per-Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen
Ulla Lundquist, Svenska Bankföreningen

112-2 WP ON INTERNATIONAL PORTFOLIO MANAGEMENT

Tom Hård, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

112-3 WP ON INTERNATIONAL ASPECTS OF PAYMENT SYSTEMS

Leif Trogen, Svenska Bankföreningen

112-4 WP ON NETTING

Per-Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen

121 COMMISSION ON INSURANCE

Olof Gustafsson, Pharmacia Upjohn
Olov Hertzman, Sveriges Försäkringsförbund
Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
Åke Nilsson, Asea Brown Boveri
Olle Sahlin, Juristfirman Olle Sahlin
Bengt Westergren, AIG
Jonas Åkerman, Sedgwick James AB

121-33 WP ON INSURANCE INDUSTRY IN CENTRAL EUROPE AND THE CIS

Bengt Westergren, AIG

121/210 JOINT WP ON INSURANCE/-ENVIRONMENT ISSUES

Allert Alverborg, Kemikontoret

180 COMMISSION ON TAXATION

Staffan Andersson, Price Waterhouse
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken
Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB
Allan Stenshamn, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Peter Sundgren, Institutet för Utländsk Rätt
Michael Ramm-Ericson, Advokatfirman Hägglund & Ramm-Ericson HB

180-31 AD HOC WP ON ENVIRONMENTAL TAXES AND CHARGES

Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken

193 AD HOC COMMITTEE REVISION OF THE ICC REPORT ON EXTORTION AND BRIBERY IN BUSINESS TRANSACTIONS

Thorsten Cars, Svea Hovrätt/Institutet mot mutor

210 COMMISSION ON ENVIRONMENT

Richard Almgren, AB Tetra Pak
Lars G Larsson, Sveriges Industriförbund

210-24 WP ON ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS
Richard Almgren, AB Tetra Pak

210-25 WP ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Lars G Larsson, Sveriges Industriförbund

210 - WP ON SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT
Stefan Wirtén, Skogsindustrierna

210 - WP ON WASTE MANAGEMENT
Bengt Jobin, Sveriges Industriförbund

210/240 JOINT WP ON ENVIRONMENT AND MARKETING COMMISSIONS ON ECO-LABELLING
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (ordf)

222 COMMISSION ON ENERGY
Tor Ragnar Gerholm, Stockholms Universitet (rådgivare)
Harry Albinsson, Sveriges Industriförbund

225 COMMISSION ON LAW AND PRACTICES RELATING TO COMPETITION
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl (rapportör)
Johan Coyet, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Ulf Magnusson, AB Electrolux
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Lennart Tengroth/Carl Wetter, Advokatfirman Vinge KB
Göran Westlund, Kooperativa Förbundet (KF)

225-23 WP ON JOINT VENTURES
Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

225-25 WP ON MERGER CONTROL
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl (ordförande)

225-26 WP BLOCK EXEMPTION MOTOR VEHICLE
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl (arb.gruppens ordf)

225-27 WP BLOCK EXEMPTION TRANSFER OF TECHNOLOGY AGREEMENTS
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl

225-103 JOINT WP ON COMPETITION AND INTERNATIONAL TRADE
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl

225 - WP ON VERTICAL AGREEMENTS
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

240 COMMISSION ON MARKETING - ADVERTISING AND DISTRIBUTION
Karl E Åman, ÅmanAdvisor AB (vice ordf)
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (rapportör)
Lars Bunge-Meyer, Svenska PR-byrån AB
Georg Danell/Göran Riegnell, KREABgruppen AB

Bengt Elfgen, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Peje Emilsson, KREABgruppen AB
Rolf Ericsson, Ecofin Baltic Consulting AB
Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund

240-41 WP ON AUDIO-VISUAL POLICY
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl

240-42 WP ON POSTAL SERVICES
Torsten Zillén, Posten Utrikes

240-43 WP ON STRENGTHENING THE BUSINESS-GOVERNMENT DIALOGUE
Georg Danell/Göran Riegnell, KREABgruppen AB

260 INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKETING PRACTICE
Peje Emilsson, KREABgruppen AB

310 COMMISSION ON AIR TRANSPORT

Sven Brise (rapportör)
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Staffan Larsson, SAS Cargo
Christer Nilsson, ABA/SILA
Lars-Olof Nordström, Skandia International
Claes Orwallius, Västsvenska Handelskammaren
Lennart Svantemark/Björn Hagen, SAS
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos
Jan Widlund, Advokatfirman Vinge KB

310-2 WP ON AIR LAW
Sven Brise

310-5 WP ON AIR FREIGHT
Staffan Larsson, SAS Cargo

321 COMMISSION ON MARITIME AND SURFACE TRANSPORT
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Lars Lindfelt/Fredrik Kruse, Assuransföreningen
Stefan Osvald, Bilspedition AB
Curt Stjernlöf, Promoveo International AB
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos

321-24 WP ON SHIPPING POLICY
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos

321-35 WP ON MULTIMODAL/SURFACE TRANSPORT
Johan Söderberg, Förvaltnings Ratos (interim.ordförande)
Stefan Osvald, Bilspedition AB

373 COMMISSION ON COMPUTING, TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION POLICIES

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Roland Linderoth, Volvo Data AB
Björn Riese, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Lars A Stålberg, Telefon AB L M Ericsson
Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB

373-21 WP ON TELECOMMUNICATIONS
 Roland Linderoth, Volvo Data AB
 Lars A Stålberg/Olle Wikström, Telefon AB LM Ericsson
 Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB

373-22 WP ON PRIVACY AND DATA PROTECTION
 Anne Wigart, Sveriges Industriförbund

373-25 EU AFFAIRS GROUP
 Olle Wikström, Telefon AB LM Ericsson

373-30 WP ON COMPUTING AND IT
 Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv. byrå (ordf)
 Tommy Svensson, SAF/Näringslivets Beredskapsbyrå
 Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson

410 INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION
 Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman

420 COMMISSION ON INTERNATIONAL ARBITRATION
 Gotthard Calissendorff, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB
 Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
 Johan Gernandt, Gernandt & Danielsson Advokatbyrå AB
 Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
 Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
 Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman
 Torbjörn Spector, Institutet för Utlandsrätt

420 WP ON ARBITRATION RULES
 Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman

420-14 WP ON ARBITRATION AND INTELLECTUAL PROPERTY DISPUTES
 Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB

450 COMMISSION ON INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY
 Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
 Bo Davidsson, AWAPATENT AB
 Giovanni Gozzo, Advokaterna Grundén & Gozzo
 Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
 Ivan Hjertman/Annika Ryberg, Astra AB
 Eva Jarnvall, Sveriges Industriförbund
 Lennart Sjöö, De la Rue Inter Innovation AB
 Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson

450-2 STANDING GROUP ON PATENTS
 Bo Davidsson, AWAPATENT AB
 Eva Jarnvall, Sveriges Industriförbund

450-3 STANDING GROUP ON TRADEMARKS
 Eva Jarnvall, Sveriges Industriförbund
 Annika Ryberg, Astra AB
 Lennart Sjöö, De La Rue Inter Innovation AB
 Bo Wretling, Astra AB

450-28 WP ON LEGAL PROTECTION OF BIOTECHNOLOGICAL INVENTIONS
 Ivan Hjertman, Astra AB

450-30 STANDING GROUP ON COPYRIGHT
 Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv. byrå (ordf)

456 COUNTERFEITING INTELLIGENCE BUREAU (CIB)
 Göran Bernhoff, AB Orrefors Glasbruk (styrelseledamot)

460 COMMISSION ON INTERNATIONAL COMMERCIAL PRACTICE
 Gunnar Lagergren (hedersordf)
 Lars Hjerner (vice hedersordf)
 Jan Ramberg, Stockholms Universitet (vice ordf)
 Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
 Bengt Kriström, Sveriges Verkstadsindustrier
 Jan Persson, Sveriges Industriförbund
 Hans Sandberg, Atlas Copco AB
 Torbjörn Spector, Institutet för Utlandsrätt
 Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
 Christian Vinge, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

460-11 WP ON INTERNATIONAL LEASING TRANSACTIONS
 Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling Adv.b KB

460-13 WP MODEL FRANCHISING CONTRACT
 Torbjörn Spector, Institutet för Utlandsrätt

462 WP ON TRADE TERMS
 Jan Ramberg, Stockholms Universitet (arb.gruppens ordf)

470 COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE
 Leif Andersson, Enskilda Corporate, Skand. Ensk. Banken
 Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Adv. byrå AB
 Fredrik Lundberg/Erik Lassen, Nordbanken
 Lars Rutberg, Svenska Bankföreningen
 Anders Thunqvist/Merike Gramer, Sv. Handelsbanken

470-39 WP ON BANK-TO-BANK REIMBURSEMENT RULES
 Leif Andersson, Enskilda Corporate, Skand. Ensk. Banken

470-42 AD HOC WP ON THE FEASIBILITY OF DOCUMENTARY CREDIT RESOLVING CONFLICT SYSTEMS
 Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB

470- UNIFORM RULES FOR COLLECTIONS GROUP OF EXPERTS
 Peter Ostwald, Nordbanken

550 INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE
 Peter Egardt, Stockholms Handelskammare

550-1 WP ON ATA CARNET SYSTEM
 Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

555-23 WP ON EAST-WEST ATA EXPERTS
 Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

555-25 WP ON EUROPEAN ARBITRATION
 Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

555-30 TASK FORCE ON FOREIGN INVESTMENT IN THE RUSSIAN FEDERATION
 Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

SVENSKA ICCs REFERENSGRUPPER

HANDELSPOLITIK

Lars Anell, AB Volvo (referensgruppens ordf)
 Christina Andersson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
 Erik Belfrage, Skandinaviska Enskilda Banken
 Nina Dhejne, Sveriges Verkstadsindustrier
 Leif Edvinsson, Försäkrings AB Skandia
 Bo Egerdal, AB Volvo
 Lars-Gunnar Flemström, Asea Brown Boveri AB
 Arne Gabrielsson, Livsmedelsindustrierna
 Sten Göthberg, Sjöassuradörernas Förening
 Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
 Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
 Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
 Ingvar Krook, Sveriges Industriförbund
 Börje Risinggård, Grossistförbundet Svensk Handel
 Olof Sjöström
 Johan Stenberg, Nordbanken
 Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson
 Hans Swedberg, Utlandsservice AB
 Georg Wergeman, Kemikontoret
 Anna Wigardt Duhs, Sveriges Handelsagenters Förbund

HANDEL OCH MILJÖ

Richard Almgren, AB Tetra Pak
 Christina Andersson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
 Marie Bruneau Schrewelius, Skogsindustrierna
 Nina Dhejne, Sveriges Verkstadsindustrier
 Bo Egerdal, AB Volvo
 Lars G Larsson, Sveriges Industriförbund
 Carin Lindunger, Grossistförbundet Svensk Handel
 Göran Norén, Sveriges Industriförbund
 Catharina Nystedt-Ringborg, Asea Brown Boveri AB
 Bengt-Olov Näslund, Sveriges Exportråd
 Börje Risinggård, Grossistförbundet Svensk Handel
 Marianne Svensén, Skogsindustrierna
 Georg Wergeman, Kemikontoret

FÖRSÄKRING

Per Johan Eckerberg, Advokatfirman Vinge KB
 Jan Eriksson, Sveriges Industriförbund
 Olof Gustafsson, Pharmacia Upjohn
 Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
 Sten Göthberg, Sjöassuradörernas Förening
 Olov Hertzman, Sveriges Försäkringsförbund
 Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
 Staffan Kjellström, Öhrlings Coopers & Lybrand
 Åke Nilsson, Asea Brown Boveri AB
 Olle Sahlin, Juristfirman Olle Sahlin
 Lage Westman, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
 Jonas Åkerman, Sedgwick James AB

MILJÖ

Bo Assarsson, SIS Miljömärkning
 Richard Almgren, AB Tetra Pak
 Allert Alverborg, Kemikontoret
 Lars-Göran Bergquist, AB Astra
 Ingela Blomberg, Skanska AB
 Hans Carlsson, Samhall AB

Lars-Olof Carlsson, Eka Nobel AB
 Jan Eksvård, Svenska Lantmännen
 Ola Forslund, Avesta Sheffield
 Lennart Fredriksson, AGA
 Gunnar Grankvist, Perstorps AB
 Bo Gustafsson, Wirsbo Bruks AB
 Jan-Olof Gustavi, Atlas Copco AB
 Mats-Olov Hedblom, Telefon AB LM Ericsson
 Rolf Henriksson, Sydkraft AB
 Hans Herlitz, AB SKF
 Elisabeth Hichens-Bergström, Axel Johnson AB
 Bengt Hultman, MoDo
 Magnus Huss, Ragn-Sells Miljökonsult AB
 Nippe Hylander, AssiDomän
 Nils Jirvall, Skogsindustrierna
 Lars B Johansson, SJ
 Roger Karlsson, Sveriges Redareförening
 Ronnie Klingberg, Scania
 Ulf af Klintberg, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB
 Lars Knapasjö, Scania
 Anders Kärrberg, AB Volvo
 Gösta Larsson, Pharmacia Upjohn
 Lars G Larsson, Sveriges Industriförbund
 Lars-Olle Larsson, KPMG Bohlins
 Anders Linde, PLM AB
 Åsa Lindell, Bilspedition AB
 Björn Lundberg, IVL
 Roland Lövblad, Södra Skogsägarna
 Niels Eirik Nertun, SAS
 Tommy Nordin, Svenska Petroleum Institutet
 Kristina Nyholm, Öhrlings Coopers & Lybrand
 Hans Nyman, Volvo Lastvagnar AB
 Catharina Nystedt-Ringborg, Asea Brown Boveri AB
 Arne Pontenius, AB Electrolux
 Sören Persson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
 Alf de Ruvo, Svenska Cellulosa AB
 Britt Sahleström, Vattenfall
 Louise Schöld, AKZO Nobel AB
 Stig Sjöberg, Vägverket
 Jan Strömlad, ABB Environmental Affairs
 Magnus Swahn, ASG AB
 Anna Wigardt Duhs, Sveriges Handelsagenters Förbund
 Weine Wiqvist, Sv. Renhållningsverksföreningen Service AB
 Christer Östlund, Företagarnas Riksorganisation

SKATTER

Staffan Andersson, Price Waterhouse AB
 Roland Armholt, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
 Sven Buhre, AKZO Nobel AB
 Gunnar Davidsson, Skandinaviska Enskilda Banken
 Hans-Georg Fornbäck, AB SKF
 Ernst Forsberg, Öhrlings Coopers & Lybrand
 Stefan Johansson, Skanska AB
 Hans-Peter Larsson, Företagarnas Riksorganisation
 Margareta Leijonhufvud, Nordbanken
 Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
 Jan Åke Magnusson, Deloitte & Touche
 Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB
 Björn Odhe, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
 Michael Ramm-Ericson, Adv. Hägglund & Ramm-Ericson

Lennart Samuelson, AKZO Nobel AB
Allan Stenshamn, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Peter Sundgren, Institutet för Utlandsk Rätt
Ulf Söderholm, Advokatfirman Vinge KB
Niclas Virin, Svenska Handelsbanken

KONKURRENS

Michael Bertorp/Anders Nyberg, SCA
Erling Blommé, Telefon AB LM Ericsson
Johan Coyet, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Ulf Gradén, PLM AB
Nils Grafström, STORA
Christer Hedelin, Tetra Pak International S.A.
Ulf Jonsson, Asea Brown Boveri AB
Lars Kinander, Svenska Handelsbanken
Göran Lerenius, Astra AB
Ulf Magnusson, AB Electrolux
Urban Murray/Henrik Sundell, AGA AB
Carl Nisser, Advokatfirman Lindahl
Eva Persson, AB Volvo
Carl Riben, Scania
Anna Rogmark, Pharmacia Upjohn
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Johan Stålhand, Skandinaviska Enskilda Banken
Lennart Tengroth/Carl Wetter, Advokatfirman Vinge KB
Göran Westlund, Kooperativa Förbundet (KF)
Carl Wetter, Advokatfirman Vinge KB

MARKNADSFÖRING

Karl E Åman, ÅmanAdvisor AB (ref.gruppens ordf)
Carin Adlén, Föreningen Kultur och Näringsliv
Iwan Ahlström, Näringslivets Del.för Marknadsrätt (NDM)
Per Eric Alvsing, Advokatfirman Vinge KB
Göran Albinsson-Bruhner, Samhällskonsult Bruhner AB
Jan-Åke Bergdahl, Sveriges Reklamförbund
Hans Berggårdh, ICA AB
Lars Bunge-Meyer, Svenska PR-byrån AB
Philip Cohen, Philip Cohen Consultant AB
Tom Ekelund, SWEDMA
Lars-Olof Eklöf, Grossistförbundet Svensk Handel
Bengt Elfgen, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan-Henrik Eliaeson, Godk. Annons.förm.Förening (GAF)
Peje Emilsson, KREABgruppen AB
Rolf Ericsson, Ecofin Baltic Consulting AB
Ingrid Flory, Flory Consult AB
Anders Fosselius, Kooperativa Förbundet (KF)
Karl-Olof Hammarkvist, Nordbanken
Lena Jansson, Sveriges Reklamförbund
Bo Östen Johansson, Annonsörföreningen
Göran Liljegren, MTC
Magnus Ramberg, Advokatfirman Lindahl
Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund
Göran Riegnell, KREABgruppen AB
Walter Sköldfors, Sveriges Köpmannaförbund
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Torsten Zillén, Posten Utrikes

TRANSPORTER

Johan Söderberg, Förvaltn. AB Ratos (ref.gruppens ordf)
Yngve Berggren, ACE Air Cargo Express AB
Mikael Bogdan, Lunds Universitet
Sven Brise
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Elisabet Fura-Sandström, Advokatfirman Vinge KB
Sten Göthberg, Sjöässuradörernas Förening
Björn Hagen, SAS
Robert Hallenborg, Swede Rail AB
Carl-Johan Jargenius, Stockholms Handelskammare
Bengt Jäderholm/Janeric Reyier, Vägverket
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Staffan Larsson, SAS Cargo
Lars Lindfelt/Fredrik Kruse, Assuransföreningen
Ann Ljungkvist, Saab AB
Christer Nilsson, ABA/SILA
Lars Olof Nordström, Skandia International
Claes Orwallius, Västsvenska Handelskammaren
Stefan Osvald, Bilspedition AB
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Bo Sandberg, SJ Cargo Division
Max Slotte, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Eddie Sterner, Bilspedition AB
Curt Stjernlöf, Promoveo International AB
Lennart Svantemark, SAS
Ulf Thorblad, Sveriges Redareförening
Jan Widlund, Advokatfirman Vinge KB

DATA/TELE

Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson (ref.gruppens ordf)
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Nils Bildt, Teleoptimering AB
Arvid Brandberg, Grossistförbundet Svensk Handel (MTL)
Hans Iwan Bratt/Sune Wilhelmsson, SITO
Anders Christner, Advokatfirman Lindahl
Simon Corell, Skandinaviska Enskilda Banken
Kurt Gladh, NTK
Johan Göthberg, Advokatfirman Vinge KB
Per Hoving, Saab AB
Peder Jonsson, KREABgruppen AB
Janerik Larsson, Industriförvaltnings AB Kinnevik
Mats Ljunggren, Nordic Tel Holdings
Roland Linderoth, Volvo Data AB
Peter Lynèl, Öhrlings Coopers & Lybrand
Johan Martin-Löf, Telia
Monique Mouillé-Zetterström, France Telecom Nordic
Claes Månsen, SWEDMA
Klas Olsson, IBM Svenska AB
Carl Johan af Petersens, Advokatfirman Vinge KB
Gustaf Rickert, Sveriges Industriförbund
Björn Riese, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Bo Svensson, Grossistförbundet Svensk Handel
Tommy Svensson, SAF/Näringslivets Beredskapsbyrå
Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB
Anne Wigart, Sveriges Industriförbund
Bo Viklund, ITS
Olle Wikström, Telefon AB LM Ericsson
Rabbe Wrede, Telefon AB LM Ericsson

SKILJEDOM

Hans Bagner, Advokatfirman Vinge KB
Michael Bertorp, SCA
Erling Blommé, Telefon AB LM Ericsson
Gothard Calissendorff, Mannheimer Swartling, Adv.b.KB
Lars Edlund, Advokatfirman Vinge KB
Per Erlandsson, Saab AB
Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
Lars Fredborg/Michael Mohammar, Adv.firman Lindahl
Johan Gernandt, Gernandt & Danielsson Adokatbyrå AB
Nils Grafström, Stora
Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Lars Hjerner
Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman
Ulf Jonsson, Asea Brown Boveri AB
John Kadelburger, Advokatfirman Verum
Einar Lundgren, Skanska AB
Lars Nycander, Sten Lindskog Advokatbyrå
Charl Priem, Dahlman Magnusson Advokatbyrå
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Robert Romlöv, Advokatfirman Vinge KB
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt
Dag Wersén, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Tore Wiwen-Nilsson, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Jean-Jacques Zander, Zanders Advokatbyrå AB
Claes Zettermark, White & Case Advokat AB

IMMATERIALRÄTT

Per Eric Alvsing/Bertil Villard, Advokatfirman Vinge KB
Bo Aulin, Tobaksbolaget
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv.byrå AB
Giovanni Gozzo, Advokaterna Grundén & Gozzo
Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson
Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
Ivan Hjertman, AB Astra
Eva Jarnvall, Sveriges Industriförbund
Jan Lundberg, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Gerard Micksche, H W Barneske Patentbyrå AB
Christer Onn/Bo Davidsson, AWAPATENT AB
Annika Ryberg, AB Astra
Gösta Sevrell, AB Tetra Pak
Lennart Sjöö, De la Rue Inter Innovation AB
Hans Stenberg/Tony Sandell, Advokatfirman Lindahl

HANDELSRÄTT/HANDELSBRUK

Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Lars Hjerner
Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Jan Persson, Sveriges Industriförbund
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Bertil Villard, Advokatfirman Vinge KB
Christian Vinge, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB

BANKTEKNIK - REMBURS, INKASSO

Leif Andersson, Enskilda Corporate, Skand. Ensk. Banken
Arne Borgström, Nordbanken
Margareta Eidensten, Postgirot Bank AB
Lars Hagne, Division S-E-Banken, Skand. Ensk. Banken
Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Klas-Göran Johansson, Sparbanken Sverige AB
Fredrik Lundberg/Erik Lassen, Nordbanken
Hans Lundberg, Föreningsbanken
Lars Rutberg, Svenska Bankföreningen
Anders Thunqvist/Merike Gramer, Sv. Handelsbanken
Olle Waern, Advokatfirman Vinge KB

BÖRS OCH VÄRDEPAPPER

Claes Beyer, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan Bökmärt, Skandinaviska Enskilda Banken
Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
Sigvard Heurlin, Öhrlings Reveko AB
Kaj Hobér/Tom Hård, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB
Per Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen
Lars Kinander, Svenska Handelsbanken
Jan Lombach/Christoffer Saidac, Advokatfirman Vinge KB
Ulf Magnusson, AB Electrolux
Jan Persson, Sveriges Industriförbund

ÖST/VÄST

Pedro Ekeroth, Skandinaviska Enskilda Banken
Magnus Francke, Sparbanken Sverige AB
Erik Fritz, Business Coaching of Scandinavia
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan Leijonhielm, Försvarets Forskningsanstalt
Karl E Messler, Sandvik AB
Jerry Ralowski, Öhrlings Coopers & Lybrand
Börje Risinggård, Grossistförbundet Svensk Handel
Per Runeland, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Bengt Sjövall, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Bengt Skantze, Asea Brown Boveri AB
Peter Stein, Stein Brothers AB
Staffan Stenström, Sveriges Exportråd
Christer Söderlund, Advokatfirman Vinge KB
Georg Wergeman, Kemikontoret
Gösta Ärnborg, Svenska Handelsbanken

MARKNADSETISKA RÅDET (MER)

Grundat av ICC och NDM
Ledamöter och suppleanter
Thorsten Cars, Svea Hovrätt (ordförande)
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (vice ordf)
Karl-Erik Brandt, Bröderna Brandt Bil AB
Peter Dettman, ICA-Förbundet
Martin Dworén, KREABgruppen AB
Annika Halldin, Skandinaviska Enskilda Banken
Stefan Melesko, Affärsförlaget AB
Kerstin Stenberg, Försäkringsbolaget SPP
Åke Säfbeck, Electrolux Hushåll AB

NATIONALKOMMITTÉNS ARBETSUTSKOTT
(=styrelse)

Curt Nicolin, tekn dr, ordförande, ledamot av ICCs Råd

Björn Svedberg, tekn dr, Skandinaviska Enskilda Banken, vice ordförande, suppleant av ICCs Råd

Peter Wallenberg, ekon dr, Skandinaviska Enskilda Banken, kassaförvaltare, ICCs Honorary President

Gösta Bystedt, dir, AB Electrolux

Ulf Dinkelspiel, dir, Sveriges Exportråd

Peter Egardt, dir, Stockholms Handelskammare

Göran Ennerfelt, dir, Axel Johnson AB

J Christer Ericsson, kapten, JCE-Gruppen AB

Per-Olof Eriksson, dir, Sandvik AB

Harry Faulkner, dir, HGF International AB

Patric Fredell, dir, Siljans Sågverks AB

Håkan Gezelius, dir, Sveriges Redareförening

Sören Gyll, dir, AB Volvo

Carl Erik Hedlund, dir, Svenska Handelskammarförbundet

Olov Hertzman, dir, Sveriges Försäkringsförbund

E O Holm, dir, Sveriges Köpmannaförbund

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk Handel

Ulla Lundquist, dir, Svenska Bankföreningen

Håkan Mogren, dir, AB Astra

Jan Remrød, dir, Skogsindustrierna

Bo Rydin, ekon dr, Svenska Cellulosa AB SCA

Bert-Olof Svanholm, dir, Asea Brown Boveri AB

Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB Ratos, suppleant av ICCs Råd

Göran Tunhammar, dir, Svenska Arbetsgivareföreningen

Tom Wachtmeister, dir, Atlas Copco AB

Sven Wallgren, dir, Graphium AB, suppleant av ICCs Råd

H G Wessberg, dir, Sveriges Industriförbund

Carl-Johan Westholm, fil dr, Företagarnas Riksorganisation

Anna Wigardt Duhs, dir, Sveriges Handelsagenters Förbund

Leif Zetterberg, dir, Lantbrukarnas Riksförbund

Karl E Åman, dir, ÅmanAdvisor AB

Incoterms in Practice

Edited by Charles Debattista



International Chamber of Commerce
The world business organization

Guide to ICC Arbitration

ICC Code on Environmental Advertising

REGLER FÖR MILJÖREKLAM

antagna den 3 december 1991 i Paris

ICCs REMBURSREGLER 1993

500

Grundregler för reklam
Regler för säljfrämjande åtgärder



ICC Model Forms for Issuing Demand Guarantees



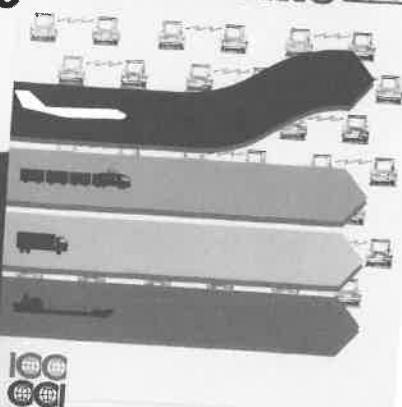
INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS
(ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

ICC GUIDE TO

EFFECTIVE ENVIRONMENTAL AUDITING

INCOTERMS GUIDE TO 1990

ICCs internationella regler
för tolkning av handelstermer på
svenska, engelska, franska och tyska
Utgåva 2, med ICCs "Gyllene regler för Incoterms"



Utgåva 2 - Reviderad

ICCs

Näringslivsprogram

för

hållbar

utveckling

Principer för miljömedvetet
ledarskap



Case Studies on Documentary Credits

under UCP 500

Charles del Busto



ESOMAR

ICC/ESOMAR Internationella Regler för Marknadsundersökningar

(Utgåva 1990)



1995 års revision gällande från den 1 januari 1996

ICC Uniform Rules for Collections - URC 522

POC:s inkassoregler publicerades för första gången 1952 och har modifierats 1955 och 1974. Dessa regler ersätts nu av ICC:s nya (reviserade) regler för inkassering, som publiceras i en separat bok under titeln ICC's Inkassoregler. Den nya regeln om inkasseringen är dock tillämplig för inkasseringen i detta avsnitt. Användning målls med angivna utgångspunkter i den nya regeln.

Copyright © 1990 Internationella Handelskammarens
ICC/Svenska Nationalkommitté

Den här publikationen är endast tillgänglig i tryckt form. Utgåvan finns också tillgänglig i elektronisk form via Internet. För att få information om detta, vänligen kontakta förlagets kundtjänst.



Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté

Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 21 Stockholm, tel 08-24 38 10, Telefax 08-411 31 15

Omslagsbild:
Bengt Gullberg, KREAB